

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos  
y calle de San Gregorio, 25.

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses	1,25 pesetas
Ses meses	5,50
Doce meses	12,50

ULTRAMAR

Tres meses	15 pesetas
Ses meses	25
Doce meses	50

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7,50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO

Tres meses	11,75 pesetas
Ses meses	25

PAGO ADELANTADO

## Pretensiones disparatadas

Ocurrió a los Estados Unidos con la victoria lo mismo que les pasa con el vino quienes no están acostumbrados a beberlo: se les sube de un modo horrible la cabeza.

Por lo fáciles y nada costosos, los triunfos navales de Cavite y Santiago de Cuba han hecho que a los americanos les parezca el mundo estrecho para sus bríos. De ahí provienen las enormes pretensiones que aquellos presentan para las concesiones de la paz.

A fin de que la gente ponga esas pretensiones en su verdadero punto, no están de más alguna consideración y algún acuerdo. Porque se da en esta lucha de España con los Estados Unidos un singularísimo fenómeno, sobre el cual nos permitimos llamar con todo interés la atención de nuestros lectores.

Hasta en las más declaradas guerras de conquista, carácter que los americanos no han dado a la actual, jamás se llegó por el vencedor a pretender la posesión del terreno ocupado. Por lo general siempre rebasó aquél los límites del territorio en disputa, y precisamente la transacción consistió luego en dejar al vencido lo que no proyectaba conquistar.

Sin remontarnos, por ejemplo, a las guerras del siglo pasado, en el cual hubo entre otras contiendas las dos de España y Francia ligadas por el funesto pacto de familia contra Inglaterra que, habiéndose ocupado la Habana y Manila, nos las devolvió al hacerse la paz, contrayéndose a las conocidas del siglo presente, podemos poner de relieve la exactitud de cuanto en el párrafo anterior decimos.

Después de la batalla de Jena, hácese Napoleón dueño de Prusia. ¿Pretende por eso el vasallaje completo de esta potencia? No; le segrega una parte de su territorio, para agregarlo a la confederación del Rin; pero deja lo demás como Estado independiente. ¿Y era Napoleón!

En la guerra de Crimea, Francia, Inglaterra y Turquía vencen a las tropas rusas en tres grandes batallas y toman la plaza de Sebastopol, baluarte del país.

¿Intentan con eso segregar de Rusia el antiguo Quersoneso? No; se contentan con otras ventajas menos materiales y evacúan aquella extraterritorial región.

En la guerra de 1870 y 1871 los ejércitos alemanes ocupan todo el Este y el Nordeste de Francia, toman las plazas fuertes de aquellas comarcas y entran en París.

¿Piden luego la posesión de todo el país ocupado? No; se limitan a anexiónarse la Alsacia y una parte de la Lorena, a pesar de ser sus victorias de las más brillantes y decisivas que se conocen en la historia de la humanidad.

En 1877 los rusos tras una campaña accidentada, vencida Plewna, avanzan con incontrastable empuje, pasan los Balkanes, llegan hasta las puertas mismas de Constantinopla. ¿Fijan allí sus fronteras? ¿De ningún modo! Se reducen a recabar la

emancipación de la Bulgaria, la independencia de Servia, la devolución de la Besarabia, no obstante el aniquilamiento militar de Turquía.

Y vienen ahora estos señores «yankees», porque han ocupado la bahía, no la plaza de Manila, con el vergonzoso auxilio de algunos millares de tagalos traidores, proyectan quedarse con el Archipiélago filipino. Y porque han tomado a Santiago de Cuba demandan que les entreguemos la gran Antilla. Y porque han declarado el bloqueo nominal de Puerto Rico no pasan por menos sino porque la isla quede para siempre en sus manos.

Esto no es serio. No podemos creer en que tenga el gobierno de Washington semejantes disparatadas pretensiones; cuando ha tocado de la manera más palpable lo que le cuesta la posesión de una sola plaza, defendida por el ejército español.

Esas cosas se dicen por los periódicos de Nueva York, que tienen la exageración por único arte, la mentira por única fuente de inspiración y la caricatura de la patriotería por único y exclusivo culto. Por lo mismo no debemos en España hacer caso de semejantes desprecios.

Harto sabemos todos los españoles que la paz no nos ha de salir barata, puesto que se trata de luchar en islas, y gracias a los desastres de nuestra armada, hemos perdido el mar por completo. Pero aún tenemos 20.000 combatientes en Puerto Rico, 100.000 en Cuba, algunos millares en Filipinas, donde la indole tornadiza de los indígenas es grave peligro para nuestros enemigos si la contienda se prolonga.

No estamos, ni con mucho, completamente anonadados como Prusia en 1807, como Francia en 1871, como Turquía en 1878. ¿Por qué razón hemos de aceptar nosotros condiciones más onerosas que las que admitieron aquellos Estados?

La paz será razonable, proporcionada, equitativa, o no será. Esto es lo natural, lo justo, y sobre todo lo español.

L. O.

## LA CODORNIZ

Era en verano; vivía yo entonces con mi padre en una ciudad de la Rusia meridional.

A nuestro alrededor, a muchas leguas de distancia, no había más que estepas. Ni bosques ni arroyos; valles poco profundos, alfombrados de ramaje y de verduras aquí y allá, extendiéndose semejantes a serpientes verdes.

Mi padre era un cazador de pura sangre; así que sus trabajos se le permitían, cogía la escopeta, se ponía su morral, silbaba al viejo Tesoro y a cazar codornices o perdices.

A menudo me dejaba acompañarle en estas cacerías, y poniéndome loco de contento, metía el pantalón dentro de las polainas, echaba mi cantimplora a la espalda, y ya me parecía que era un verdadero cazador.

Cada vez que sonaba un tiro y el animalito caía, daba yo un salto exhalando gritos de placer.

¿Cuánto hubiera dado por tirar, yo mismo y por matar así perdices y codornices!

Pero mi padre me había dicho que no tendría escopeta hasta la edad de doce años, y aún había de esperar.

Un día salí de caza con mi padre; Tesoro, que, como siempre, iba delante, se puso en acecho; de pronto, casi debajo de sus narices, saltó una codorniz; el perro corrió tras ella, y mi padre no se atrevió a tirar por temor de alcanzarla a éste.

De pronto le vi dar un salto, coger la codorniz y traérsela a mi padre. Este la cogió y la puso sobre su mano boca arriba; yo me precipité hacia él, y le dije:

—¿Qué tiene? ¿Está herida?

—Es—me dijo—que debe tener el nido cerca, y hace como que está herida para que el perro, pensando que la cogerá fácilmente, la siga.

—¿Y para qué hace eso?

—Con objeto de alejar al perro de sus pequeños, después de lo cual se hubiera marchado de un vuelo; pero esta vez le ha salido mal la cuenta, porque el Tesoro la ha cogido.

—Entonces, ¿no está herida?

—No... Pero vivirá poco... porque el perro debe haberla lastimado.

Me acerqué para ver la codorniz de cerca; estaba inmóvil sobre la palma de la mano de mi padre; su cabeza colgaba; su ojo negro me miraba de costado, y de pronto me entró una gran lástima.

Parecíame que el pobre animalito me miraba.

—¿Papá! ¿Puede ser que no muera!—decía yo acariciando la cabeza del pajarito.

—Mi padre me dijo:

—No, mira y verás cómo se muere.

Sus patitas se estiraron, todo su cuerpo se entumeció y sus ojitos se cerraron.

Yo me eché a llorar.

—¿Qué te pasa?—me dijo mi padre.

—Tengo pena...—le respondí.—Ella ha cumplido con su deber y se la mata. ¿Eso no es justo!

—Ha querido jugar al más astuto—dijo mi padre;—pero Tesoro ha sabido más que ella.

Mi padre quiso meter la codorniz en el morral; pero yo le rogué que me la diera.

La puse entre mis manos y la calentaba con mi aliento esperando que reviviera; pero no se movió más.

—Pierdes el tiempo, amigo mío; no la resucitarás.

Yo le levantaba despacio la cabeza, cogida del pico; pero así que la soltaba, volvía a caer.

—Papá, ¿quién alimentará a sus hijos?

—No te inquiete eso—dijo mi padre;—porque los criará el macho. Pero espera... Mira a Tesoro que se pone en acecho. ¿Si será el nido? ¿Justamente es él!

Efectivamente: entre los tallos de hierba, a dos pasos del hocico del perro, vi cuatro codornices que se estrechaban unas con otras, con el cuello tendido. Ya tenían algunas plumas; sólo las colas las tenían aun muy cortas.

—¿Papá! ¿papá!—grité yo.—Llama a Tesoro, que las va a matar también.

Mi padre llamó al perro, fué a sentarse un poco más lejos y se puso a almorzar.

Pero yo me quedé cerca del nido, rehusando comer; saqué del bolsillo un pañuelo y metí la codorniz.

—Mirad, pobres huérfanos, a vuestra madre! ¿Se ha sacrificado por vosotros!

Los pequeños, como siempre, respiraban rápidamente y palpataba su cuerpo.

—Yo me acerqué a mi padre y le dije:

—¿Me regalas la codorniz?

—Si la quieres... Pero, ¿qué vas a hacer?

—Voy a enterrarla.

—¿A enterrarla?

—Sí; al lado de su nido. Dame tu cuchillo para que cave la fosa.

Mi padre buscó su cuchillo y me lo dió sin decir palabra. Me puse a cavar la sepultura; luego besé la codorniz en el pecho, y la coloqué en el fondo del agujero, echándole tierra hasta nivelarlo.

Después corte una ramita, hice una cruz, atándola con una hierba, y puse esta cruz sobre la tumba.

Cuatro o cinco días después volvimos al mismo sitio.

El sitio de la tumba me lo indicó la cruz; pero el nido estaba vacío. Mi padre me aseguró que el macho se los llevó a otro sitio; un momento después lo vimos salir de una zarza; mi padre no le tiró, y yo pensé:

—¿Papá no es malo!

Y cosa singular desde entonces mi pasión por la caza se enfrió, y no volví a pensar en el fusil prometido.

Mucho tiempo después fui a cazar con un amigo; era la caza de la perdiz por el reclamo; vi llegar al pobre macho, enamorado y cantando.

—Pues dime ante todo de dónde vienes.

—De cierto garito muy conocido y frecuentado por mi humilde persona, donde estaba viéndolas venir en compañía de otros sujetos de posición. Las cartas han sido el único motivo que me ha impedido estar a tu lado.

—¿De modo que hace ocho días que estás jugando?

—Sin interrupción. Apenas me habré de tenido algunos segundos para echar un trago que restaurase mis agotadas fuerzas.

—¿Has ganado, al menos?

—¡Ridícula pregunta, hermosa mía! ¿Olvidas el refrán: «Desgraciado en el juego, atorunado en amores.» Teniendo yo la incomparable dicha de ser amado por tí, he debido perder. Esto no tiene vuelta de hoja, y por consiguiente, mis bolsillos están vacíos, sin una sola moneda.

—Es decir—repuso Simona con una mueca muy pronunciada,—que el hambre es la que te trae, ¿no es esto?

—No; ¡voto al diablo! Lo que me trae es el amor. La sota de copas y la sota de bastos podrán repartirse mi tiempo; pero el corazón es y será siempre tuyo... Aún con las cartas en la mano no he dejado de pensar en tí; pero ocupábanme tus inter-

reses, y la prueba de lo que digo es que te he proporcionado un buen negocio.

—¿Un buen negocio, tú?—exclamó Simona con irónica sonrisa.—¿Sería una novedad!

—Nada hay nuevo bajo el sol. Escucha y juzga...

—¿De qué se trata?

—Por esos mundos de Dios anda una gran señora, inmensamente rica y algo pariente, por parte de su marido, de mi amo el marqués de Saint-Maixent.

—¿Cómo se llama esa gran señora?

—La condesa María de Rahón.

—¿La esposa del conde Luis de Rahón, lugarteniente general de los ejércitos del rey, y propietario de inmensas fincas en la Auvernia?

—La misma.

—Continúa.

—Pues bien, esta noche, ó mañana a más tardar, vendrá a verte la condesa de Rahón, disfrazada probablemente, pero no tanto que no sea para tí muy fácil conocerla, después de lo que te acabo de decir.

dole a su amada, y cuando se puso a tiro, di una palmada y se marchó; mi compañero se puso furioso.

—¡Has echado a perder nuestra caza—me decía. Pero desde aquel día, matar, verter sangre, se me hace odioso.

IVAN TOURGUENEFF.

Han fallecido:

En Tafalla, don Félix Recalde Elizalde y doña Rufina Nicolay Navarraz.

En Carcastillo, don Celestino Goyena.

R. I. P.

## Estación Enotécnica de España en Cotte

BOLETIN SEMANAL

Durante el finido junio España ha enviado a Francia por las diferentes aduanas de la República 575.756 hectólitros de vinos ordinarios y 25.458 de licor que suman en conjunto 597.174 hectólitros. De estos han ido al consumo francés 504.612 hectólitros que unidos a los 2.255.415 de los cinco pasados meses suman 2.758.027 hectólitros, valorados en 94.944.000 francos. En igual mes de 1897 nuestra importación fué de 265.150 hectólitros, lo que hace una diferencia en favor de este año de 534.044 hectólitros. Italia durante el citado mes de este año ha importado 6.970 hectólitros contra 6.262 que envió en igual mes de 1897.

En resumen desde el 1.º de enero al 30 de junio de este año la importación de nuestros vinos a Francia ha sido de 5.158.128 hectólitros contra 1.762.087 que importamos en igual tiempo de 1897, por lo que resulta a favor de los seis primeros meses de 1898 una diferencia de 1.570.041 hectólitros.

En el mencionado mes de junio, Argelia ha importado a Francia 261.459 hectólitros de vinos, Portugal 68, Túnez 3.241 y otros países (ordinarios y de licor) 25.829 hectólitros.

El valor total de la importación española a Francia durante los seis primeros meses del año actual, siempre según las estadísticas francesas, es de 163.295.000 francos y la de esta nación a nuestro país se ha elevado, según su manera de calcular, a 41.657.000 francos resultando un beneficio a nuestro favor de 125.656.000 francos.

Desde el 1.º al 30 de junio, ambos inclusive, han venido de España por el puerto de Cotte 90.715 hectólitros de vinos ordinarios y 5.411 de licor, habiendo pasado al consumo 100.460 hectólitros.

Durante los seis primeros meses del año ó sea del 1.º de enero al 30 de junio de 1893, las importaciones a Francia se han elevado a 2.284.956.000 francos y sus exportaciones a 1.688.429.000 por lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 596.527.000 francos.

## HIBRIDO DE TRIGO Y CENTENO DE SCHLANSTED

El y se habla mucho de ese híbrido en Alemania y Francia y parece a no dudar tiene verdadera importancia. Fué obtenido por monseñor C. Behrens, agricultor alemán. Mr. Grandeau tan conocido por sus trabajos agrícolas ha hecho notar el gran interés que encierra, pues el centeno por su rusticidad, por su adaptación a los terrenos pobres, por la facultad de madurar a grandes altitudes y el trigo por la escogida calidad de pan que proporciona, hacen un conjunto digno de ensayarse en ciertas tierras de nuestro país. El resultado de las experiencias aquí parece que no ha sido del todo

satisfactorio, pero ya después de muchos cruzamientos sucesivos se ha conseguido una planta en la cual los caracteres del trigo y del centeno se presentan tan unidos y mezclados que da esperanzas de conseguirse un híbrido de gran porvenir.

## CONTRA LAS PUBLICACIONES OBSCENAS

No será inoportuno el conocimiento de la ley votada por las últimas Cámaras francesas, días antes de que espirara su vida legal.

Dice así su parte dispositiva:

«Será castigado con la pena de un mes a dos años de prisión y multa de 100 a 3.000 francos, el que de cualquier manera cometa ultrajes a las buenas costumbres:

1.º Por la venta ó entrega para la venta, oferta, exposición, fijación ó distribución en la vía pública ó lugares de público acceso, de escritos, impresos (aunque no sean libros), grabados, pinturas, emblemas ó imágenes obscenas, contrarias a las buenas costumbres.

2.º Por la venta ó oferta (aunque no sean públicas) al por menor, de las mismas imágenes, escritos, impresos, anuncios, dibujos, grabados, pinturas, emblemas ó objetos.

3.º Por su distribución a domicilio, por su envío con faja ó sobre abierto por correo ó por otro agente cualquiera de distribución ó transporte.

4.º Por cánticos no autorizados previamente proferidos en público, por anuncios ó correspondencias públicas, contrarias a las buenas costumbres.

Los escritos, dibujos, anuncios, etc., objetos del crimen, así como los que hayan servido para la comisión del delito, serán secuestrados ó arrancados, si se fijasen en la vía pública. La destrucción de los mismos formará parte de la sentencia condenatoria.

Las penas antedichas se aplicarán en su grado máximo, si el delito se cometiere en grande escala.

El ejemplo es bueno y merece ser imitado.

## Bismarck

Othon Bismarck Schoenhausen nació el 1.º de Abril de 1816, en Schoenhausen y de familia de remoto abolengo eslavo.

Estudió leyes en las Universidades de Gotinga, Berlin y Grifwald, para sentar plaza de voluntario en la infantería ligera hasta ganar el grado de subteniente y llegar a general.

Las Dietas de Sajonia en 1846 y la General en 1847 se honraron con su representación. En 1849 fué elegido representante de la Cámara prusiana.

En 1845 comenzó su carrera diplomática en la legación de Austria. Fué nombrado representante de Prusia en París en 1862; en 1865 ministro de Estado y en Octubre del mismo año, presidente del Consejo de ministros.

Bismarck era de constitución vigorosa, alto, fornido, nervioso, de mirada viva y penetrante. Sus modales bruscos por temperamento, fueron amoldándose, por exigencias de la diplomacia, hasta convertirle en cortés y afable, pero conservando siempre en su semblante rasgos enérgicos y gran frialdad.

No transigió nunca con los principios democráticos. Odiaba al parlamentarismo y jamás transigió con él, si bien en la política interior

—exclamó Simona haciendo un gesto de profunda sorpresa.

Ciertamente.

—¿Qué es lo que quiere?

—Que le digas la buenventura.

Simona hizo un movimiento brusco.

—¿Te asombras?—preguntó Lázaro.

—¿Y por qué?

—Porque me parece inverosímil, por no decir en absoluto increíble, que tan gran señora tenga la ocurrencia de venir a consultarme. Por otra parte, ¿cómo ha sabido mi nombre y quién la ha informado del sitio en que vivo?

—En eso consiste precisamente mi intervención—repuso Lázaro.—Mi amo, el marqués de Saint-Maixent, va con frecuencia a casa de los condes de Rahón, cuando está en París, y alguna vez que otra me lleva consigo. De ahí proviene el que yo conozca a Anastasia Gaudin, doncella de la condesa.

—¿Alguna muchacha bonita, de seguro!—dijo simona interrumpiéndole con voz agria, mientras que un relámpago de celos brillaba en sus negros ojos.

—Siempre injusta conmigo!—respondió Lázaro encogiéndose de hombros con cierta sonrisa burlona;—ya me tienes aburrido, palabra de honor! ¿Cuándo acabarás de convencerte de que no hay quien me

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 2

## MUERTA Y VIVA

—¿Y en qué estado, santo cielo! Cualquiera diría que sales de las Corte de los Milagros. Mirate el jubón y las calzas, que se rien de puro agujereadas; el más conchuzado traperío no daría por tu ropa ni un miserable escudo. ¿Qué has hecho durante este tiempo? ¿Por qué no te has quedado en donde tan a gusto te encontrabas?

Lázaro (pues que este era su nombre) se dejó caer en una silla con la mayor desenvoltura y riéndose a carcajadas.

—¡Oh vida mía, déjame resollar siquiera!—dijo al cabo de un momento.—¡Voto al diablo! ¿Qué flujo de preguntas! No parece sino que se halla uno sometido a interrogatorio delante de nuestros muy reverendos jueces de Chatelet... ten un poco de paciencia, idolo mio... Hagamos las cosas en regla, y a fuer de personas normales, empecemos por el principio.

tuvo veleidades contrarias a su carácter y a sus ideas.

Una frase suya le retrata admirablemente: «No por los votos de las mayorías ni en virtud de discursos parlamentarios, se resolverán las grandes cuestiones de nuestros tiempos sino con el hierro y el fuego.»

Esas palabras, con el hierro y el fuego, son su historia.

Por el hierro y el fuego sometió a Dinamarca contra Inglaterra y Francia, y últimamente contra Austria, a quien desdenó su concurso. Más tarde desafió a Europa por la cuestión de Francfort, declarando a Austria la guerra en la que de victoria en victoria obtuvo la decisiva en la terrible batalla de Sadowa.

Desde 1867 hasta 1870 Bismarck despreció a Francia en las cuestiones de Bélgica y Luxemburgo, hasta que declarada la guerra, logró ver realizado su pensamiento de tantos años, al incorporar a los dominios de Prusia la Alsacia y la Lorena y una indemnización de 5.000 millones de francos, que pagó Francia por el tratado de Versalles de 26 de Febrero de 1871.

Como militar, la patria le debe su engrandecimiento. Cuando marchaba a la campaña de Austria se puso dos pistolas en los bolsillos de su uniforme, diciendo:

«Si no vencemos no volveré a mi patria...»

### La guerra con los yankees

#### EL EJÉRCITO DE ULTRAMAR

Dice El Correo Militar que, según los últimos datos oficiales (Anuario militar para 1898), había en Cuba, en Diciembre de 1897, 7.182 jefes y oficiales y 184.647 de tropa; de los cuales 1.272 y 26.512, respectivamente, corresponden a fuerzas movilizadas, y los demás, ó sean 5.910 y 155.535, al ejército.

A estos hay que añadir los no colocados en cuerpo, como oficiales generales, Estado Mayor, Estado Mayor de plazas, cuerpo Jurídico Militar, ídem administrativo, Sanidad Militar, Veterinaria, Equitación, oficinas militares, celadores de fortificación y capellanes, que hacen un total de 4.089.

Agregando los de las armas de combate en destinos de fuera de filas, sumarán más de 7.000 jefes y oficiales.

De éstos hay una fracción que tiene puesto en la península, ó sean unos 2.800 jefes y oficiales pertenecientes a los 86 batallones del ejército peninsular que pasaron al de Cuba y cuyos huecos no se han cubierto.

De Puerto Rico regresarán más de 500 entre generales, jefes y oficiales.

En Cuba, de los 1.200 oficiales de fuerzas movilizadas, algunos pertenecen al ejército y á otros habrá que darles ingreso en él, aunque sea en la escala de reserva. El colega no cree justo arrojar á la calle á aquellos que lucharon allí por la patria, y que no podrían quedarse en la isla sin riesgo de ser víctimas de los insurrectos, y además, sin recursos para sostenerse.

Es en verdad interesante el asunto de que se ocupa el periódico militar, y el ministro de la Guerra de resolver el problema que se le viene encima, y que afecta tanto al orden orgánico como al económico.

#### DE PUERTO RICO

Según los despachos de Washington existe gran preocupación por no tener aquel gobierno noticias del general Miles hace varios días.

Como allí se acogieron con gran desconfianza las noticias de la retirada de las tropas españolas hacia San Juan, temese que el general Macías haya preparado alguna emboscada que haya costado cara á las tropas americanas.

Sin embargo, y desgraciadamente, esto no es creíble, pues, bien por noticias yankees, bien por noticias españolas, se sabría lo que hubiese ocurrido.

#### BARCOS CAPTURADOS

A Charleston ha sido conducido por los yankees el vapor francés Manoubia, que fué apresado, según dicen los americanos, por haber desembarcado armas y viveres cerca de Ponce. También han capturado al vapor Tabaqueño con pabellón francés, cerca de Sagua la Grande.

El New York Sun, desmiente, competentemente autorizado, que haya otorgado España plenos poderes a Mr. Cambón, embajador de Francia en Washington, para negociar la paz.

#### EL GENERAL WOODFORD

Mackinley, figurándose que ha de ser agradable á España, ha declarado que uno de los individuos encargados de la confección del tratado de paz, será el general Woodford, el último embajador yankee en Madrid. Que sean unos ú otros los comisionados yankees poco nos importa. Todos barrerán para adentro.

#### AMERICANOS RECHAZADOS

Un grupo de 400 rebeldes con bandera americana de infantería y caballería, atacó á un pequeño destacamento español que se defendió valerosamente. Un escuadrón de voluntarios de Cárdenas acudió en socorro de los españoles, haciendo retirarse á los sitiadores que dejaron en el campo 10 muertos y un teniente y dos soldados heridos.

#### BOMBARDEO DE NUEVITAS

Un cablegrama de New York participa que los barcos de guerra yankee que han quedado en la bahía de Santiago bombardearon el puerto de Nuevitas. Las fuerzas españolas evacuaron la plaza. Los yankees desembarcaron, después del bombardeo, é incendiaron el poblado.

#### ÓRDENES A BLANCO

El Gobierno ha dado órdenes al general Blanco para que prohíba la publicación de ninguna noticia referente á la entrada de buques mercantes en los puertos de Cuba, ni que se transmitan por el cable ni á la península ni al extranjero.

#### LOS REPATRIADOS

El ministro de la Guerra ha manifestado que le preocupa la cuestión de someter á cuarentena las tropas españolas que regresarán de Santiago, por lo difícil que va á ser. Estudia también el general Correa el destino que ha de darse á estas fuerzas; si han de permanecer en filas ó han de ser licenciadas. Se cree que se hará esto último.

#### LA ANEXION DE FILIPINAS

Ha dicho uno de los ministros yankees que del 95 por ciento de las cartas que se reciben

en Casa-Blanca, el 90 por ciento proponen la anexión de Filipinas.

De Nueva York dicen que parece seguro que se aprobarán las condiciones de la paz, quedando descartada la cuestión de Filipinas.

Háblase de una nota reservada, modificando la cuestión de Filipinas.

Al discutir las condiciones de la paz entre Mac Kinley y Cambon no se habló de la citada anexión, sino solamente de que se concedan una ó dos estaciones navales.

Las últimas noticias son que pretende apoderarse de toda la isla de Luzon, de asuntos militares de la Cámara de representantes se muestra partidario de la conservación de Filipinas.

### Tratado de paz y amistad

Dicen de Lima, capital del Perú que después de revisar sus correspondientes poderes, el día 18 de junio último, se canjearon en aquella capital por el ministro de relaciones Exteriores de la República, don Melitó F. Porras y el Enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de España D. Julio Arellano, las ratificaciones del Tratado celebrado entre el Perú y España en 10 de Junio de 1879, adicional al de paz y amistad ya existente de 14 de Agosto de 1879.

El Sr. Arellano ha sabido captarse la simpatía y el afecto del país en que representa á la que fué antigua metrópoli del imperio de los Incas, conquistado por Francisco Pizarro, y al que España dió los gérmenes de su actual civilización. De este aprecio personal es una prueba el hecho de haber sido electo el Sr. Arellano en los mismos días referidos del mes de junio último, miembro del ilustre colegio de Abogados de Lima.

Las relaciones diplomáticas entre el Perú y España, después de la independencia que debió á la victoria del general Sucre sobre el virey D. José de la Serna, conde de los Andes, el 9 de Diciembre de 1824, y de la evacuación del Callao por el brigadier D. Ramón Rodil el 25 de Enero de 1826, están reguladas por el Tratado preliminar de paz y amistad firmado el 27 de Enero de 1826, y el definitivo del 14 de Agosto de 1879, del que es una adición el que el 18 de Junio de este año se ha canjeado en Lima.

El Perú fué uno de los países americanos que con más entusiasmo se hizo representar en Madrid y Huelva en las fiestas centenarias del descubrimiento del Nuevo Mundo.

Aunque durante esta guerra, el Perú se ha mantenido neutral, ha dado grandes pruebas de sus simpatías á España, especialmente en la prensa de las principales ciudades de aquella república.

Ese tratado puede ser base de otros comerciales que abran mercados á la madre patria y den empleo á nuestra marina mercante.

### La montaña y la salud

El doctor Regnard, miembro de la Academia de Medicina de Paris y director del laboratorio de Fisiología de la Soberna, ha publicado un libro titulado «Cura de Altitud», en el cual expone las razones en que se apoya para aconsejar como uno de los medios más eficaces para curar ciertas enfermedades la permanencia en países muy elevados sobre el nivel del mar.

Entre tales enfermedades señala la tuberculosis, la anemia, la dispepsia, la bronquitis y la neurastenia.

Mr. Regnard expresa la bondad de las montañas con el entusiasmo del hombre agradecido, pues concluye diciendo: Debo mucho á la montaña, tal vez le debo el vivir todavía; le debo las impresiones más dulces y saludables y la época más feliz de mi vida.

Las ventanas que hacen tan benéfica la vida en tales puntos, son la pureza del aire, la ausencia de microbios y el mucho sol.

Esto, para hacer el bien que puede y debe hacer, debe ir acompañado de una vida tranquila, de un regular ejercicio físico al sol sobre la nieve, de alimentación muy abundante, de mucha limpieza y de continú respirar aire puro. Con esto aumenta el número de glóbulos rojos de la sangre, circula ésta de un modo más activo y más regular, el apetito aumenta, las aspiraciones son más profundas, todo lo cual contribuye á reconstituir el organismo enfermo.

Este tratamiento especialmente está indicado, según el doctor Regnard, para los tuberculosos; pero tropieza, para ciertos enfermos, con un obstáculo serio, y es que el que está acostumbrado á la vida mundana y turbulenta, cae pronto en la melancolía al hallarse en una aldea y con poca sociedad. ¡Donde quiera toca el hombre las funestas consecuencias de preferir la vida agitada á gozar la vida sencilla!

De mil á mil quinientos metros sobre el nivel del mar, puede decirse que es una altura regular para este régimen; pero es de advertir que ni es beneficioso esto para todas las enfermedades, ni conviene que lo pongan en práctica los enfermos sin consultar á los representantes de la ciencia.

### En la Audiencia

Para hoy está señalada la vista, en juicio oral, de la causa instruida en el Juzgado de Pamplona contra José Simon Ansa, por hurto. La defensa está á cargo del Sr. Arpón, siendo procurador el Sr. Arés de Parga, y comparecerán á declarar dos testigos.

Se ha dictado sentencia en la causa que por daños instruyó el Juzgado de Tudela contra Santiago Orta Gabari, Pantaleon Pejenaute Viloche y Nazario Larramendi Saldias, condenándoles á dos meses y un día de arresto ma-

yor cada uno, accesorias, indemnización de 176 pesetas y pago de las costas.

También se ha publicado la sentencia contra Mariña Valerio Garcia, condenándola por hurto de cuatro candeleros en la iglesia de San Juan Bautista, de Mendavia, á cuatro meses y un día de arresto mayor, pago de 530 pesetas de indemnización en concepto de perjuicios y las costas. Procedía la causa del Juzgado de Estella.

## GACETILLAS

Anteayer falleció víctima de la dolencia crónica que le aquejaba hacia algun tiempo, nuestro antiguo amigo el ilustrado farmacéutico y exalcalde de Pamplona don Agustín Blasco.

La conducción del cadáver al cementerio se verificó ayer á las doce de la tarde, concurriendo numerosos amigos del finado.

Sobre el féretro iba una hermosa corona dedicada al compañero de profesión por los farmacéuticos de esta capital.

El señor Blasco deja excelentes recuerdos de la época en que fué Alcalde, durante la cual trabajó mucho y con fruto por la instrucción primaria y por la extinción de la mendicidad.

Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy miércoles á las 11 en la iglesia parroquial de San Nicolás.

Rogamos á Dios por el eterno descanso del finado y enviamos nuestro más sentido pésame á su distinguida familia.

Nos escriben de Traibuenas que se han verificado en Pitillas los exámenes de los niños de la escuela pública á cargo del ilustrado profesor don Santiago Sanz Benito, con un éxito excelente, habiendo quedado la Junta local sorprendida agradablemente de los adelantos de los alumnos y del celo de dicho profesor.

Tanto la Corporación municipal como la Junta acordaron consignar en acta el resultado de tan brillantes ejercicios y un voto de gracias para el Profesor indicado.

Leemos en un colega madrileño: «Las horas de audiencia en el ministerio de la Guerra, serán en lo sucesivo las siguientes: Fallecidos, de doce á una.»

¡Santo Dios! ¿cómo ha sonado en ese ministerio la trompeta del ángel del Apocalipsis!

Ayer salió para la pintoresca villa de Santestebán nuestro amigo don Luis San Bartolomé.

Dice un periódico de Barcelona: «Esta semana han quedado sin trabajo en San Martín de Provensals 1.200 obreros, que agregados á los 2.500 que ya carecían de él en aquella barriada, forman un total tristemente importante.»

De todas partes se van recibiendo noticias de paros de fábricas y disminución de trabajos y van aglomerándose en esta capital miles y miles de honrados y laboriosos trabajadores que en vano sudan buscando donde poder ganar un pedazo de pan.

La cifra que en la actualidad alcanzan los obreros sin trabajo en Cataluña pasa de 20.000 sin que por ahora, desgraciadamente, se seren los horizontes para que pueda verse claro en el porvenir.

Por el triste motivo de hallarse enferma de gravedad su señora madre, ha salido para Soria nuestro amigo el comandante Sr. Canalejo, ayudante del general gobernador Sr. Santiago.

Deseamos que la enferma recobre la salud perdida.

Ha fallecido en Sargüesa el oficial de la Secretaría D. Zacarias Garcia Castejon. Rogamos á Dios por el alma del finado y enviamos el pésame á su familia.

En vista de las tristes circunstancias por que atraviesa la Nación, el Ayuntamiento de Sumbilla ha acordado suprimir las fiestas cívicas que en honor de su Santo Patrono San Tibureio se celebran el día 11 y siguientes del presente mes, reduciéndose á la función religiosa.

El ministro de la Guerra ha telegrafado á los capitanes generales dándoles instrucciones relacionadas con los paseos militares que se llevarán á cabo en varios puntos.

En la Casa de la Moneda continúa acuñándose la moneda de plata en grandes cantidades.

Actualmente pasa de un millón de pesetas la acuñación diaria, considerándose remedada la escasez de moneda de plata que se venía observando en alguna provincia.

Durante el mes que acaba de finir se han sacrificado en el matadero de carnes de Pamplona para el consumo público 183 vacuno, 230 terneras, 537 carneros, 1.636 ovejas y 1.229 corderos, habiendo devengado un ingreso por impuesto municipal, de 29.182 pesetas y 78 céntimos, que comparado con el obtenido en igual mes del año anterior, resulta una diferencia en más de 2.425'27.

Nuestro amigo don Ecequiel Seminario, propietario de Mañeru, pasará el mes de Agosto en Roncesvalles.

En vista de una gacetilla que insertamos en el número del domingo, nos escribe nuestro ilustrado corresponsal de Aoiz que también se presenta la candidatura de D. Fermín Inarra para las próximas elecciones de diputados provinciales por el distrito expresado.

Se dice que el gremio de chocolateros de esta capital acordó, hace varios días, elevar el precio de todas las clases de chocolate en 0,20 céntimos de peseta por libra. ¡Bien vengas mal, si vienes solo!

Según dice «La Tradición Navarra», son ya tres los aspirantes al cargo de Arcebispo de la Catedral de Pamplona.

A los nombres de los señores Tarancon y Bustindi hay que agregar el del Sr. Zaragüeta, que, según viene diciéndose estos días, aspira también á aquel cargo.

Es probable que dentro de esta semana se haga el nombramiento, que corresponde al Gobierno por ser vacante producida por promoción.

Se han recibido en la Escuela Normal de Maestras los títulos de dona Cecilia Lorbes, dona Margarita Halli, dona Valentina Hualde, dona Casimira Barrutia, dona Josefa de Mesanza, dona Guadalupe Garcia de Vicuña, dona Maria Garde y dona Gabriela Riezu.

#### Estadística sanitaria de Julio.

Durante este mes han sido restablecidos por los procedimientos del doctor Audet 87 enfermos crónicos asistidos unos personalmente y otros por correspondencia y clasificados del modo siguiente: de la garganta 4; del pecho 18; de esofagismo 1; del estómago 7; de los intestinos 2; de ictericia catarral 1; del riñón (nefritis á feigore) 1; de venéreo 14 (todos los asistidos); de impotencia 9; de reumatismo 10; de anemia 5; del sistema nervioso (histerismo, vahidos, jaquecas, neuralgias) 17.—Total curados 87.—Defunciones, ninguna.

En Lequeitio existe un individuo de oficio barrilero que solo se mantiene comiendo una libra de pan al día.

Cuando leen estos algunos maestros de escuela exclamarán de seguro: —¡Sibarita!

En muy pocos días ha habido tres escapatorias de toros destinados á la lidia. Se escaparon primero los de Pamplona, luego los de Jaén y por último los de Guadalajara. Digo, por último no, porque continuarán las fugas.

Para mí es que los toros se van civilizando cada vez más y quieren romper la tiranía de los hombres. Y gracias que no sabrán todavía que los yankees se han dedicado á proporecionar independencias baratas, que si lo supieran ya habrían solicitado el apoyo de Mac-kinley para declararse independientes.

Acontece con frecuencia que los árboles y arbustos tiernos se crían mezuquinos ó enfermos á pesar de todos los abonos y cuidados que con ellos se tenga. Para que puedan recobrar robustez y salud, basta administrarles una disolución fuerte de sulfato de hierro (vitriolo ó caparrosa verde). Basta para ello disolver dicha substancia en el agua que se ha de emplear para regarlos á fin de que las raíces puedan absorber ó chupar los agentes químicos, que reaniman las fuerzas vitales del árbol, al cual se verá rápidamente desplegar extraordinaria lozanía.

Los arboricultores franceses, que son los que emplean este procedimiento, se hacen lenguas de la eficacia del mismo.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer ocho licencias; siete de caza, y una de uso de armas.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo nuevo 24 reales robo; cebada nueva 9,50 á 10; avena 9,75; habas 17 á 17,50; maíz 20 á 21; giron 15,50; beza 15,50 á 16.

En el matadero fueron sacrificados anteayer: cuatro cebones, seis terneras, seis carneros churros, cuatro merinos y sesenta y siete ovejas.

En el rio que pasa por el pueblo de Ciordia estando poniendo linos á remojar fué atacada de un síncope la joven Antonia Goicoechea, y conducida á su casa falleció á los pocos momentos.

Ha trasladado su residencia á Bilbao nuestro amigo don J. Donato Cumia, director que fué de La Lealtad Navarra.

En los hospitales militares designados para estancia de los en que sufrirán cuarentena los soldados enfermos y heridos procedentes de Santiago de Cuba, lo ha sido el de Vitoria, que aumentará sobre las hoy existentes mil camas más.

Nesiro amigo el digno secretario de la Junta provincial de Instrucción pública don Florencio Onsalo ha sufrido la inmensa pena de ver morir á su hija Dolores, niña de tres años de edad.

Enviamos al Sr. Onsalo y demás familia nuestro sincero pésame.

Ha sido conducido al depósito municipal un sustituto á quien le fué ocupado un revólver.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 500 kilogramos de merluza, que se vendieron á 1,50 pesetas el kilo; y 350 de atún, de 0,55 á 0,60 el mismo peso.

Existen en España 1.814 minas en explotación que ocupan 249.518 hectáreas, y 15.446 sin explotar con 314.779 hectáreas, produciendo más de 29 millones de toneladas de mineral, apreciado á boca mina en 400 millones de pesetas.

En las 1.814 explotadas se ocupan 75.303 hombres, 448 mujeres y 1.798 muchachos.

Las más productivas son las de hierro, plomo, plomo argentífero, cobre, hulla y zinc, que

rinden por término medio 90 millones de pesetas, á boca mina.

Por iniciativa del Ateneo de Zaragoza, en el próximo mes de Octubre se celebrará en la heroica ciudad una Exposición de Bellas Artes é Industrias Artísticas.

El certamen se dividirá en cuatro secciones: pintura y dibujo, escultura, arquitectura y obras artísticas, producto de las diversas industrias.

Todas las obras habrán de ser originales. El plazo de admisión comenzará el 1.º de Septiembre y terminará el 30 del mismo.

Es probado que regando los frutales enfermos y marchitos con agua hirviendo han vuelto á su vigor. Dicho maravilloso resultado se debe á que el agua hirviendo mata los microbios é insectos vegetales, que minan la existencia de los árboles, sin dañar á estos.

Los floristas de Londres recomiendan el uso de agua caliente á la temperatura de 400 grados centígrados, como remedio para las plantas enfermas, á causa del ácido que absorben las raíces.

El único inconveniente es la molestia de trasladarlos á otros tiestos, tratándose de flores y rosales. Pero cuando esto es necesario, basta derramar bastante agua hirviendo en la tierra alrededor de la mata enferma, si ésta mantiene el calor pronto brotan nuevos retoños seguidos del crecimiento natural.

Lo dice el afamado florista botánico Mr. Vick en su periódico mensual de horticultura y floricultura, y así lo dice también otra autoridad en la materia Mr. T. Bunt, de Filadelfia, en un catálogo floral, citando en apoyo de su opinión varios hechos que prueban que el uso del agua hirviendo, empleada como remedio para resaca el maíz, ha dado los mejores resultados, no solo en el tratamiento de plantas pequeñas y de flores, sino también de árboles frutales y de toda clase de vegetales.

Teniendo precisión de ponerse al frente de la dirección del importante gabinete de consultas y operaciones quirúrgicas de Madrid, Fuencarral, 19 y 21, el médico especialista en las enfermedades de garganta, nariz y oídos don Alfredo Gallejo, permanecerá pocos días en Bilbao recibiendo consultas en la calle Cistertería, 7, principal, y practicando las operaciones necesarias para curar la sordera, flujo de oídos, afecciones de garganta y nariz y oídos (fetidez de aliento).

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubilla (Marquina, Navarra), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa.

Se remiten gratis memorias y guías á quienes las pida.

#### Miscelánea.

En un restaurant.

—¡Mozol!

—¡Senor!

—¡Qué chuleta tan salada. Esto es insoprible.

—Pues aún hay otra cosa más salada en el establecimiento.

—¿Qué?

—La cuenta.

Pide uno prestada cierta cantidad á otro, y este se la niega.

—¡Pero hombre! si es casi nada lo que te pido.

—¡Pero hombre! si es casi nada lo que te niego.

El calor.

Encuétranse dos militares vestidos de paisano.

—¡Hola, López!

—¡Hola, Pérez! ¿Cuánto tiempo sin vernos!

—¿Has ganado algun grado?

—Los mismos que tú. Tenemos hoy 50 grados á la sombra.

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente, al fabricante de un cold-cream que había pasado su especialidad por la verdadera Crema Simon.

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Callicida Escríba, que se vende á 6 reales frasco para la curación de los callos, le hacen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escríba, de Barcelona (Fernand VII, 7), es cada día más felicitado por el sorprendente éxito que se obtiene.

#### Valores locales y provinciales.

Cotización del día 2 en esta plaza.

	Compr. Duron	Vend. Duron
Acciones Crédito Navarro.	80	
Id. Fábrica de Villava.	80	
Id. Id. de Vera.	65	
Id. Sociedad de Arteta.	125	
Id. Id. Iruña.	4	
Id. Id. Vinicola.	53'50	
Id. Id. Tejería mecánica.		
Id. Id. Betelu.		
Id. Carretera Baztan.	104	
Denda provincial 3 por 100.	103	
Id. municipal id.	103	
Id. Id. 4 1/2 por 100.	96	
Obligaciones Fábrica de Villava.	94	

#### Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2; y hembras 0. Defunciones.—Agustín Blasco de 60 años de Pamplona; María de los Dolores Onsalo de 5 años de id.; Gerónima Lafaja, de 17 meses de id.; Angela Garcia de 60 años de Madrid. Matrimonios.—Ninguno.

#### Correspondencia.

Estella.—D. E. H., corresponsal administrativo. Recibidas 103'55 pesetas; conforme.

Puente.—D. A. F., corresponsal administrativo. Recibidas 28'45 pesetas; conforme.

Barasoain.—D. J. I. Hecho su cargo.

Observaciones meteorológicas:

Temperatura máxima de anteaer . . . 27,7
Temperatura mínima de ayer . . . 15,0
Altura barométrica a las nueve de la mañana, en milímetros . . . 724,5
Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros . . . 198
Dirección dominante . . . N.

Charada.

Comiendo un pez dos tercera una espina se clavó en una primera dos tercia y la garganta se hirió.

Solución a la anterior: CA-SA-DO

Boletín religioso

SANTORAL

DIÁ 3. MIÉRCOLES.—La Invencción del cuerpo de San Esteban. Después que los judíos apedrearon a San Esteban, San Gamaliel retiró secretamente su cuerpo del sitio donde padeció el martirio, llevándolo a una heredad suya, distante siete leguas de Jerusalen, lo enterró en una de las bóvedas ó grutas destinadas para la sepulturas de su familia. Muerto Gamaliel, se fué perdiendo poco a poco la memoria de donde se hallaba enterrado el cuerpo de San Esteban. Luciano presbítero de Jerusalen, tuvo revelación del sitio en que se encontraba, y habiéndoselo comunicado al Obispo de la misma ciudad, se dirigió una devota procesión a aquel lugar. Apenas se empezó a excavar, se notó un agradable olor, y poco después fué encontrado el sagrado cadáver y además los de San Gamaliel y su hijo Abidón y el de Nicodemus. Dios descubrió este rico tesoro a la Iglesia el año 415.—También se conmemoran hoy Santos Nicodemo, Gamaliel, y Ermelo mártires, Santos Aspren, Eufronio y Pedro, obispos, y Santas Lidia y Ciria.

Abracemos afectuosamente la Cruz sin mirar de qué clase de madera ó con qué instrumento ha sido hecha; pues ninguna cosa nos une tanto al Sagrado corazón de Jesús como la Cruz, que es la más preciosa prenda de su amor.

CULTOS

PARA HOY.—Oficio de la Invencción de San Esteban con rito semidoble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres y media visperas, completas, rosario, maitines, y laudes.

A las ocho rosario de los esclavos. En las Descalzas.—Novenario que las MM. Dominicas de la enseñanza de esta ciudad dedican en honor de su glorioso Padre y Patriarca Santo Domingo de Guzmán en la forma siguiente:

A las seis de la tarde puesto de manifiesto S. D. M. se rezarán maitines y laudes; a las siete el Santo Rosario; a continuación la estación al Santísimo y la novena con gozos cantados terminando con la reserva.

Durante el novenario, que terminarán el jueves 11, serán las dos horas de expuesto en esta Iglesia.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 2 (6 tarde).

Sin noticias

Hoy no se han reunido en Consejo los ministros, acudiendo a Palacio el de la Gobernación, para poner a la firma de la Reina la anunciada combinación de gobernadores civiles.

En los círculos la carencia de noticias es absoluta, no habiéndose recibido en los ministerios ni un solo telegrama oficial de Cuba, Puerto Rico ni Filipinas, segun ha manifestado el señor Sagasta.

No era cierto

Aunque se aseguró ayer que hoy se firmaría un decreto referente a la exportación de trigo, y otro sobre conversión de la deuda, la noticia no ha resultado cierta, y el ministro de Hacienda no ha puesto a la firma nada que tenga interés.

Suicidio

Con motivo de haber sufrido varios fracasos en recientes jugadas de Bolsa, se ha suicidado en Avila el bolsista D. Casto de Miguel, hijo del conocido catedrático de latin D. Raimundo.

Parece que el desgraciado bolsista temia un desastre a consecuencia de la liquidación de fin de mes, y despues de pagar todas las cantidades que le habían sido entregadas para negociar con ellas, le quedaron veinticinco pesetas y no pudiendo cubrir sus atenciones con tan exigua suma, adoptó la fatal resolución.

Un incidente

Telegrafan de Hong Kong que ha llegado a dicho punto el vapor francés "Paschal."

El comodoro yankee Dewey llamó la atención del capitán del mencionado buque acerca del olvido en que incurrió al no saludar al pabellon de los Estados Unidos, originándose con este motivo un incidente de escasa importancia.

Lo mismo

Los últimos despachos dicen que que Manila continúa en poder de los españoles, sin que haya variado la situación de los habitantes de la capital del archipiélago filipino.

Preparativos

El general Merrit, jefe de las tropas yankees de Filipinas, ha visitado las trincheras contruidas por los rebeldes tagalos, con objeto de enterarse de los medios de que disponen para defenderse contra cualquier ataque.

Los ingenieros yankees que marcharon al archipiélago formando parte de la última expedición, estudian detenidamente los planos de Manila y sus cercanías, para disponer pronto el ataque contra dicha capital.

Uno que vuelve

Confírmase la noticia de que el secretario del cabecilla Aguinaldo se ha pasado al campo español, ignorándose las causas que le impulsaron a ello.

Reconcentración

Un telegrama particular de la Habana dice que continúa la reconcentración de las tropas españolas hacia la parte occidental de la isla.

También asegura el aludido despacho que recientemente han llegado a Caibarien numerosas familias cubanos, procedentes de Nuevitas, Gibara y otros puntos, por temor a los ataques de los yankees.

Heroismo

Comunican de la Habana que en un pueblo cercano a Pinar del Rio habia un destacamento español, compuesto de veinte hombres al mando de un sargento.

Este destacamento, viéndose sitiado por una partida de cuatrocientos rebeldes, se defendió con heroismo, a pesar de la superioridad numérica del enemigo, que se vió obligado a retirarse.

En la lucha tuvimos diez muertos y un herido, habiendo sido propuestos los supervivientes para la cruz laureada de San Fernando.

Fantasia

Acercas de la paz se han hecho esta tarde muchos comentarios que no tienen por ahora fundamento alguno.

Además es imposible comunicar noticias relacionadas con las pretensiones de los Estados Unidos respecto de la paz, porque la censura se ejerce con rigor extremado.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with columns: Día 1.º, Día 2.º. Rows include Deuda perpétua 4 por 100, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1886), Cubes nuevas, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Id. Id. Londres.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 59,70 Buenos-Aires—Día 1.º, Oro 274,40

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 2 (11 noche).

Protestas

El "Morning Post", en un artículo que publica hoy, confirma la noticia de que el gobierno español ha protestado contra el rigor de las condiciones que pretenden imponer los Estados Unidos para llegar a la paz.

Una quiebra

En Bolsa ha circulado hoy la noticia referente a cierta quiebra, causando gran sensación.

Los perjudicados han acordado reunirse esta noche, con objeto de fijar el cambio que ha de servir de base para efectuar la liquidación, evitando así nuevas quiebras.

Sin resultado

Telegrafan de Londres que el embajador francés en Washington monsieur Cambon, se esfuerza para convencer a Mac-Kinley, a fin de que los Estados Unidos se encarguen de la deuda de Cuba.

Suposiciones

En algunos círculos se cree, por re-

ferencia de telegramas extranjeros, que una vez aceptada por el gobierno español la repatriación de nuestras tropas existentes en el archipiélago filipino, la rendición de Manila será incondicional.

Justa recompensa

Esta tarde ha visitado a la Reina la viuda del general Vara de Rey.

Despues de prodigar la soberana consuelos a la infortunada viuda, ha prometido costear la carrera militar a uno de los hijos del bizarro general.

Se preparan

Telegramas de Washington dicen que se activan los preparativos para organizar el ejército destinado a la ocupación de Cuba.

Se compondrá dicho ejército de cincuenta mil hombres, mandados por el exconsul Lee.

Resistencia

Mac-Kinley ha recibido telegramas de Santiago de Cuba, manifestándole que el general Blanco podrá resistirse en la Habana durante mucho tiempo, con los medios de defensa de que actualmente dispone.

Para entenderse

Dicen de Nueva York que el general Miles ha establecido la comunicación telegráfica directa entre Washington y Ponce.

Ingresos

La recaudación del mes de Julio del corriente año excede en tres millones de pesetas a la que se obtuvo en el mismo período del año anterior.

Lo recaudado en las aduanas ha sido cuatro millones y medio menos que en Julio de 1897.

Dificultades

Esta noche publica "El Correo", un artículo, en el cual indica que, hasta ahora, las únicas dificultades que se han presentado para ultimar las negociaciones de paz, parece que se refieren al gobierno interior de Filipinas.

Aspiraciones

De Londres comunican que "The Standart", afirma que cuando sean aceptadas por el Gobierno de España las condiciones para la paz, Mac-Kinley implantará la soberanía de los Estados Unidos sobre las Antillas, sin reconocer la independencia de la isla de Cuba.

Tropelías

Comunican de Hong-Kong que han sido fusilados por los rebeldes tagalos cinco espías españoles.

También se sabe que el cabecilla Aguinaldo se ha apoderado de abundantes ganados, propiedad de españoles, para entregarlos a los yankees.

Combate

Las tropas españolas, segun despacho de Hong-Kong, han librado un brillante combate contra los tagalos, en Santa Ana, obligando al enemigo a abandonar el pueblo.

Los dos enemigos

Los yankees, al mando del general Merrit, han ocupado posiciones estratégicas en las inmediaciones de Manila, a fin de atacar dicha plaza, prescindiendo en absoluto del apoyo de los insurrectos tagalos.

Créese inminente una ruptura entre estos y los yankees.

Un percance

Telegrafan de Hong-Kong que ha embarrancado en la bahía de Manila el crucero yankee "Columbia", que forma parte de la escuadra del comodoro Dewey.

Rendidos

Las guarniciones españolas de Zambales y Subic se han rendido, por efecto del hambre, despues de heroica resistencia durante varios meses.

Telegramas y Telefonemas

Conferencias

Madrid 2 (11:50 noche).

Atribuyese mucha importancia a una larga entrevista que han celebrado esta tarde los señores Pidal y Sagasta.

También han conferenciado extensamente el comandante del departamento marítimo de Cartagena y el ministro de Marina.

ÚLTIMA HORA

Los republicanos

Madrid 3 (1 madrugada).

El Directorio de la fusion republicana ha dirigido circulares a los periódicos haciendo constar que los señores Labra y Azcárate continúan dentro del partido, siendo inexactas las noticias referentes a disidencias entre los individuos del citado Directorio.

De regreso

Madrid 3 (3 madrugada).

Mañana llegará el Sr. Silvea. También han anticipado su regreso y llegarán muy pronto los señores Montero Rios, Vega Armijo, Romero Robledo y otros prohombres influyentes en los partidos monárquicos.

Cordonería y sedería

Se ha trasladado la que estaba instalada en la Plaza Consistorial, número 1, a la calle de San Anton, número 12, almacén de Subiza, donde encontrará el público dichos artículos a precios sumamente baratos, bien sea por mayor ó al detall. 10-1

Pérdida

El que hubiere encontrado dos llaves que se perdieron en la Vuelta del Castillo ó el Ensanche, hará el favor de entregarlas Navas de Tolosa, 37, 1.º izquierda. 2-1

Practicante farmacia

Se necesita de esmerada práctica, buenas referencias y representación para la farmacia de Eulalio Eraso, Estella. 8-1

Se vende

la maquinaria completa de una fábrica de chocolates por la mitad de su precio. Para detalles, dirigirse en Pamplona a don Santos Riezu, Nueva, 20, 3.º 50-1 (a)

Pérdida

El domingo quedó olvidado en un banco de los Jardines un sombrero de niña. Se suplica se entregue en la plaza del Castillo, 44, 5.º y se gratificará. 2-2

Nodriza

Hay una de 20 años de edad, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán, calle de Santo Domingo, posada de la Puentesina. 4-2 g

En la sastrería

del Leon de Oro se necesita un aprendiz para el comercio con buenas referencias. 2-2 p

La Riojana

FABRICA DE JABON

de Santiago Ruiz de la Torre en Arnedo (Logroño)

El favor constante del público desde hace más de 25 años que se estableció esta Fábrica de Jabon y la medalla de plata con que fué premiado en la Exposición Regional de Logroño en 1897 (dicen certamen a que he concurrido), demuestra las excelentes condiciones de su producto fabricado con aceite puro de oliva. Jabon sin rival que flota en el agua como el corcho, pues a la bondad se une la baratura. Se sirven los pedidos a las 24 horas. Descuentos en las compras que excedan de veinticinco arrobas. 10-4

Baños de Tiermas

Provincia de Zaragoza

Temporada oficial: del 15 de Junio a 15 de Octubre.

Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas termales, (42 grados) aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paratíficas, escrofulosas y sífilíticas en todos sus periodos. Especificas para la curación de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros periodos y en las neurosis de este órgano. Curación completa del Artritis en todas sus formas.

Las reformas verificadas en este balneario y las virtudes curativas de sus aguas colocan a este establecimiento en primer lugar entre todos sus similares para el tratamiento de las afecciones indicadas.

Fonda a la altura de la gran fama de que goza este balneario; de 40 a 20 reales diarios durante la estancia. Telegrafo. Instalación completa. Coche diario de Jaca y Pamplona.

Para informes dirigirse al administrador don Pedro Mancho.

Director: Dr. M. Fernandez. 21 25 27-4 5 7 10 14 17 19 24 28-A 2 3 9 12 16 19 23 26-S 4 7 11 14 18 21 25 28-0 5 8 30-16

Piano vertical

en venta en buenas condiciones. ESTAFETA 20 4.º 8-7

Nodriza

Se necesita una para criar fuera de la casa de los padres de la criatura. Informarán, Zapateria, 13, 4.º 5-3

Gran ocasion

Por cantidad muy módico se vende una bonita casa de moderna construcción situada en buen punto de esta capital, al Mediodía, compuesta de planta baja, tres pisos y boarditlas, con siete habitaciones en cada piso. Informará D. Salvador Garcia, Zapateria, 55, piso 2.º 10-8

A los quintos

DEL ACTUAL REEMPLAZO. Esta Agencia ofrece substitutos licenciosos absolutos y segundas reservas a precios económicos: para informes, dirigirse a sus oficinas Curia, 5, 2.º Pamplona.—Pedro Echepare 10-8

Casa de préstamos

DE D.º BALTASARA AZCONA Calle de Pellejerías, 46 El día 4 a las tres de la tarde, se sacarán a la venta, en pública subasta, las prendas y alhajas que fueron empeñadas en dicha casa y cuyo plazo ha vencido sin que sus dueños las hayan recogido. 5-5 p

Oro, cupones

y moneda extranjera se cambia a los precios más ventajosos. Casa Jacinto Saez, Calceteros, 20. 30-24 (a)

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1188. 5

Buena ocasion

Se hace traspaso ó venta de las herramientas de un taller de hojalatería, muy bien acreditada en esta ciudad; darán razon en la calle de Navarrería, 55 bis, del taller y las buenas condiciones. 6-6 p (a)

Siempre hay

existencia de últimas novedades en el ramo de objetos de escritorio, inmensa variedad en papeles de cartas en elegantes estuches desde 80 céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos baratos. En devocionarios hay un gran surtido en diversas formas, pieles y encuadernaciones a precios módicos.

Se vende en esta casa la obra titulada «Panorama Nacional», «Album de toro y de atlas» a precios módicos y lujosamente encuadernados.

No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17 ROMAN VELANDIA 24

Fonda Bilbaina

Comidas a la española. Buenas habitaciones. Servicio esmerado. Estafeta, número 1, Pamplona 8-5

Arriendo de tienda

Se arrienda una magnífica tienda con sus habitaciones en la casa núm. 13 de la calle de Zapateria. Informará el administrador don Javier Argonz. 5-5

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTO,

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta. Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, angustias, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del Estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el Estómago son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja 1 peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguilera, Zapateria, 25 i d 48-48

Venta de muebles

Por ausentarse el dueño se venden varios muebles y una buena sillería en la calle de Tacconera núm. 18 principal. 2-2 p



Don Agustín Blasco y Michelena

EX-ALCALDE DE ESTA CIUDAD

HA FALLECIDO EL DIA 1.º DEL CORRIENTE despues de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Dolores Alonso, sus hijos doña Teresa, don Javier, don Carlos, doña Dolores y don Francisco; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás parientes

SUPPLICAN a los que por olvido involuntario no hayan recibido esquelita de invitación, encomienden a Dios el alma del finado y se sirvan asistir a los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás hoy miércoles 5, a las ONCE de la mañana. El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 5 de Agosto de 1898.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1898.

Línea directa para el Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el gñifico y rápido vapor francés

ITALIA

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses el día 11 de Agosto el vapor Les Alpes y el día 26 de Agosto el vapor

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio-Barcelona. En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Zerrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

Los grandes específicos del Dr. Audet

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoracion y abren el apetito.—40 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos químicos. El Estomacal Maître cura a dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El Aceite Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz.—4 pesetas.

VENÉREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el Antiblenorrágico Ivet. Contra la sífilis, el Antisifilítico Cooper.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos!

Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia, 2 Madrid. m. j. d. 104-60

Impotencia. El Fluido Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y Perlas del Serrallo (3, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe: garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el Antiherpético Glower.—4 pesetas.

HIPOCARBUROS DEL DR. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Útiles á los tísicos y asmáticos.—2 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota Píldoras antirreumáticas Audet, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese Antirreumático Reyser.—10 y 4 pesetas.

Carpintero

Se necesita uno en la Gran Bretaña, Mayor, 14. x 5-5

Academia preparatoria

de señoritas para el ingreso en la carrera del Magisterio, bajo la dirección de don Pedro Yabar y doña Julia Gonzalez. 17—Estafeta—17. 8-8 (a)

Caramelos pectorales

DEL MEDICO SALAS Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva; no contiene medicamento peligroso. Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 1; y Negrillos, Mayor, 33; Tudela, Farmacia de S. Antón; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, números 6 y 7. Precio de la caja 150 pesetas. j d 15-17

ANEMIA CLOROSIS

OPILACIÓN TODOS LOS MEDICOS PRESCRIBEN las Píldoras del DR. BLAUD COMO EL MEJOR Y MAS ECONOMICO FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR ASCIORELLI 2 Place des Vosges Paris

Baños Viejos ó Primitivos DE FITERO (NAVARRA)

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Médico-Director D. INOCENTE ESCUDERO Aguas termales, clorurado-sódicas, fosfatadas, ferruginosas, de 47 grados y cinco décimas, y de un caudal de 64.800 litros por hora. Establecimiento reformado, en este año, completamente á la moderna en comedores, salon de recreo, habitaciones, paseos y jardines, etc., con precios en todo apropiados á todas las clases sociales.

Excelentes galerías de baños, con pozos de mármol distinguidos, y un gran salon de hidroterapia, con hermosos aparatos.

Aguas inmejorables y acreditadísimas desde tiempo inmemorial para la curación ó alivio de las dolencias siguientes:

Reumatismo y gota en todas sus formas. Escrofulismo en sus diversas fases. Sifilismo secundario y terciario. Parálisis centrales y periféricas. Neuralgias cualquiera que sea su índole. Accidentes consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, abscesos y heridas por armas blancas ó de fuego. Infartos de los ganglios y de las vísceras. Catarros simples ó diatésicos de las mucosas. Úlceras atónicas ó fungosas de las piernas. Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos de la mujer.

Buena fonda por cuenta de los propietarios, con alimentación sana y variada y servicio esmeradísimo; magnífico comedor reservado.

Coches, propios de la casa, espaciosos y cómodos, desde la estación de Gastejon, que vienen directos sin molestar á los viajeros con trasbordos, habiéndose hecho grandes rebajas en los precios que han regido en años anteriores; siendo dirigidos los dichos coches por los acreditados mayoresales catalán hermanos.

Para mayor comodidad de los viajeros que deseen utilizarlos, se hallarán á disposición de los mismos, coches particulares con todas las comodidades apetecibles, que saldrán á la estación, previo aviso al Administrador del Bañeario.

El bañista que se dirija á estos baños, se conwencerá de la verdad de cuanto se lleva dicho. 20 J-15 A-15 S. 30-21

L'UNION FUNDADA EN 1828

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Establecida en Paris 15, rue de la Banque RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Table with financial data: Capital social 10.000.000, Reservas 10.890.000, Primas á recibir 78.268.595, Total de garantías 99.158.595

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.436.975.868 Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.551

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º mt. d

VINAS AMERICANAS

Marcial Ombrás (propietario) Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona) Barbados y estacas en venta, por millones, Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cinco millones de estacas, un millon de barbados. mt y d 48-48

Campos Eliseos de Lérida

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura. Cultivos en grande escala para la exportacion Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Trigo Riatti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan á esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. Es una producción extraordinaria, el Trigo Riatti es muy precoz, resiste los más rigurosos frios y excesivas sequias de nuestro país.

Avena de Hungría.—La más productiva de cuantas se conocen. Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo las especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación. Precios por correspondencia. Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo, á quien los pida. 50-10

Baños Nuevos de Fitero

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre Médico Director en propiedad y por oposicion DR. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO

Premiado con diploma de primera clase por su memoria de quinquenio de estos baños. Aguas clorurado-sódicas fosfatado-ferruginosas. Temperatura 48 grados centígrados. Caudal 11.000 litros por minuto.

El manantial emerge á 20 metros sobre el balneario, siendo el más abundante, de mayor temperatura y el que nace más alto de toda esta region.

Instalacion balneo-terápica completa, con bañaderas de mármol, duchas á la presión que se desee, dada la elección del manantial, y grandiosos vaporarium y estufa general natural en la misma roca, sin rival en España ni el Extranjero.

Indicaciones terapéuticas: reumatismo en sus múltiples formas; artritis escrofulismo; sífilis secundaria; neuralgias; neurosis de forma parálisis; catarros de las mucosas del aparato respiratorio y del génito-urinario; infartos hepáticos y esplénicos; y secuelas de todos los traumatismos, en particular por armas de fuego.

Fonda por cuenta de la casa á la altura de los mejores de su clase, dirigida por dos cocineros de Madrid. Hospedaje al alcance de todas las fortunas.

Viaje rápido desde la estación de Gastejon, sin entrar en Corella, y en carruajes no más que para los bañistas de esta casa, á precios reducidos. Administracion de Correos y Telégrafos dentro del Establecimiento. Para más detalles, pedido de habitaciones y carruajes particulares, dirigirse al Sr. Administrador de los Baños Nuevos de Fitero. m. y d 22

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas

SE CURAN CALICIDA ESCRIVA. A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que usa el. Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

CHOCOLATES Y CAFES

COMPANIA COLONIAL TAPIOCAS Y THÉS 38 recompensas industrials Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS de FRANCH DEPILATORIO NO IRRITA EL OJITO QUITA EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAZ EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrofúla, etc. Envíase el Producto verdadero con la Firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio: Píldoras, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS. LAS PILDORAS EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que resultan al sexo femenino y al masculino.



Elaborados solamente en el 78, Near Oxford Street, London Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona: Farmacia de A. Uruaga, Zapatería, 25.

Sal de ayraz efervescente DEL DOCTOR JIMENO

Atemperante, antibiliosa, digestiva, de empleo fácil, agradable y cómodo SE EMPLEA LA SAL DE AGRAZ DEL DOCTOR JIMENO En la indigestion provocada por un disgusto, enfriamiento, debilidad de estómago, asco producido por algun alimento.—En la irritacion intestinal con dolores, con y sin diarrea.—En los derrames de bilis.—En los flatos, eructos acidos, dolor de estómago, asperza y amargor de la boca, sed insaciable. Contra el mareo de la navegacion, toda clase de vómitos y náuseas. Es superior á todas las magnésias y productos similares por no producir arenillas y cálculos en el aparato de la orina. La Sal de Agraz del Dr. Jimeno no debe faltar en ninguna casa, y sobre todo á personas y familias que vayan de viaje. En ellos encontrarán un recurso medicinal indispensable para atacar cualquier molestia imprevista. Farmacia del Globo.—Plaza Real, 1, Barcelona y en todas las principales farmacias.—En Pamplona: Farmacias de Marquina y Negrillos.

SOLUCION PAUTAUBERGE al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

Las Píldoras DEHAUT DE PARIS no titubereis purgarse, cuando lo necesiteis. No teméis el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le conviene, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Compañía de Asfaltos DE MAESTU

Los pavimentos de asfalto por su impermeabilidad y duracion, son los que dan mejor resultado. Se garantizan las obras. Diríjase al representante de la Compañía en Pamplona, Tiburcio Guerdandian, Mercedes, 21. 6-6

Cambio de monedas

Oro español, oro y billetes franceses é ingleses se toman á los precios más ventajosos. Mauricia Guibert, Mayor, 27. 15-15